

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

---

*Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych*

**2008/2213(INI)**

3.12.2008

## **OPINIA**

Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

dla Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

„Rozwój kariery i zwiększona mobilność: europejskie partnerstwo na rzecz naukowców”  
(2008/2213(INI))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Bilyana Ilieva Raeva

PA\_NonLeg

## WSKAZÓWKI

Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych zwraca się do Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących wskazówek:

- A. mając na uwadze, że strategia lizbońska ma na celu uczynienie z gospodarki Unii Europejskiej do 2010 r. gospodarki najbardziej konkurencyjnej i najbardziej dynamicznej na świecie oraz wzmocnienie działalności badawczej, tak aby innowacja przyczyniała się do wzrostu ekonomicznego i do poprawy jakości miejsc pracy,
- B. mając na uwadze, że UE musi zwalczać negatywne tendencje ekonomiczne skupiając się na edukacji i badaniach i że należy zatem dołożyć wszelkich starań, aby zagwarantować zatrudnienie, bezpieczeństwo oraz mobilność naukowców, tak by pozostawali oni w UE,
- C. mając na uwadze, że badania naukowe dają lepsze rezultaty i są dobrze wykorzystane w UE wtedy, gdy połączone są z mobilnością naukowców i bliską współpracą z organizacjami wykorzystującymi wyniki tych badań, zwłaszcza z małymi i średnimi przedsiębiorstwami,
  1. przyjmuje z zadowoleniem i popiera inicjatywę Komisji dotyczącą europejskiego partnerstwa na rzecz naukowców oraz uważa, że zaproponowane działania powinny być skuteczne przy usuwaniu największych przeszkód na drodze do urzeczywistnienia europejskiej przestrzeni badawczej;
  2. wzywa państwa członkowskie do zastosowania środków przyjętych dotychczas na szczeblu UE w zakresie europejskiej przestrzeni badawczej<sup>1</sup>, co stanowi obowiązkowy etap jej realizacji;
  3. wzywa o uzupełnienie polityki mobilności naukowców odpowiednimi środkami integracyjnymi;
  4. podkreśla konieczność podjęcia zobowiązań dotyczących zaproponowanego programu poprzez przyjęcie konkretnych wniosków oraz zapewnienia szybkiej kontynuacji realizacji celów należących do szczegółowego programu „Ludzie”, opracowanego w ramach siódmego programu ramowego w dziedzinie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (2007-2013)<sup>2</sup>;
  5. uważa, że wzajemne uznawanie kwalifikacji naukowców przez państwa członkowskie i instytuty badawcze, w ramach ram kwalifikacji UE, zwiększy mobilność i zapewni maksymalną integralność składu zespołów badawczych;
  6. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o wprowadzenie nowej polityki

---

<sup>1</sup> Europejska karta naukowca, Kodeks postępowania przy rekrutacji pracowników naukowych, pakiet dotyczący tzw. wizy naukowej.

<sup>2</sup> Decyzja nr 1982/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. dotycząca siódmego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w zakresie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (2007-2013) (*Dz.U. L 412 z 30.12.2006, s. 1*).

ukierunkowanej na zagwarantowanie ochrony socjalnej i ubezpieczenia społecznego w umowach naukowców - zwłaszcza tych krótkoterminowych i o różnym czasie trwania;

7. uważa, że należy dołożyć wszelkich starań na rzecz przyspieszenia wzajemnego uznawania kwalifikacji zawodowych uzyskanych w państwach trzecich;
8. wyraża zaniepokojenie brakiem elastyczności w umowach starszych naukowców lub naukowców zbliżających się do końca kariery zawodowej, co utrudnia ich mobilność i hamuje wymianę wiedzy i doświadczeń; wyraża ubolewanie z powodu faktu, że w sektorze prywatnym brakuje czasem podobnych do istniejących w sektorze publicznym ustaleń regulujących sytuację i zarządzanie personelem;
9. zaleca uzależnianie awansu w sektorze badawczym, w szczególności w przypadku młodych naukowców, przede wszystkim od kompetencji i doskonałych wyników, a nie wyłącznie od stażu pracy, oraz należyte poszanowanie zasady niedyskryminacji, zgodnie z prawem Wspólnoty;
10. wzywa Komisję i państwa członkowskie do prowadzenia polityki ukierunkowanej na promowanie lepszej równowagi między pracą a życiem prywatnym dla naukowców.
11. wzywa Komisję i państwa członkowskie do przyjęcia środków ułatwiających pogodzenie pracy z życiem rodzinnym i wspierających kobiety naukowców;
12. stanowczo zaleca lepsze szkolenie naukowców przez cały okres życia zawodowego, tak aby poprawić ich zdolność do znalezienia pracy i zwiększyć szanse na awans;
13. podkreśla potrzebę nawiązania bliższych relacji między środowiskiem akademickim a przemysłem, tak aby poprawić szanse pracowników naukowych na znalezienie zatrudnienia i umiejętność praktycznego wykorzystania wyników badań;
14. podkreśla potrzebę ustalenia najlepszych praktyk w środowisku akademickim i przemysłowym, tak by można było opracować wspólne wytyczne;
15. uważa, że rozpowszechnienie wymian w ramach odpowiednich programów szkolnictwa wyższego UE, z naciskiem na badania naukowe, przygotowuje przyszłe pokolenia naukowców i sprawi, że sektor badań naukowych stanie się bardziej dynamiczny;
16. uważa, że należy powierzać więcej projektów badawczych młodym naukowcom oraz popierać niezależność badań oraz międzypokoleniowy transfer kompetencji; uważa również za niezbędne promowanie współpracy z krajami trzecimi w zakresie szkolenia naukowców rozpoczynających karierę zawodową, a także udzielanie pomocy przy promowaniu publikacji, prac naukowych i książek wydawanych przez naukowców w celu rozprzestrzeniania wiedzy i wspierania teoretycznego i naukowego szkolenia młodych naukowców;
17. uważa, że w celu tworzenia wartościowych miejsc pracy, zgodnych z podstawowymi etycznymi zasadami i z Kartą Praw Podstawowych Unii Europejskiej państwa członkowskie powinny nadal zwiększać ilość środków budżetowych przeznaczanych na badania;

18. podkreśla, że szkoła leży u podstaw wybitnych badań naukowych w społeczeństwie opartym na wiedzy. Dlatego wzywa państwa członkowskie do dotrzymania budżetowych obietnic w dziedzinie edukacji;
19. wzywa Radę, Komisję i państwa członkowskie do przypisania badaniom naukowym większego znaczenia w budżecie ogólnym, zgodnie ze zobowiązaniem dotyczącym osiągnięcia 3% wzrostu i wykształcenia średnio 600 000 naukowców więcej do 2010 r.;
20. zachęca Radę, Komisję i państwa członkowskie do poparcia utworzenia autentycznego rynku pracy UE dla naukowców, do wdrożenia spójnego pakietu środków wspomagających mających na celu zniesienie przeszkód dla mobilności zawodowej, zwłaszcza tych dotyczących ubezpieczenia społecznego naukowców i ich opodatkowania, które często zniechęcają do wyboru kariery naukowej oraz do promowania perspektyw zawodowych dla naukowców w Europie, szczególnie poprzez zapewnianie im odpowiednich warunków finansowych i odpowiedniego poziomu wynagrodzenia; wyraża również przekonanie, że należy wziąć pod uwagę aspekty jakościowe szkolenia naukowców, dzielenie się wiedzą między sektorami a instytucjami badawczymi za pośrednictwem samych naukowców, zachęcanie do obustronnej mobilności między środowiskiem akademickim i przedsiębiorstwami oraz większe uczestnictwo kobiet i młodych naukowców w badaniach i innowacji;
21. wzywa Radę, Komisję i państwa członkowskie do wzięcia pod uwagę programów partnerskich i programów mobilności, w których uczestniczą kraje trzecie, takich jak Erasmus Mundus, w kontekście wzajemnych relacji między karierami zawodowymi i wymogami mobilności wszystkich uczestniczących naukowców;
22. wzywa Komisję, w kontekście europejskiego partnerstwa dla naukowców, do zapewnienia naukowcom z państw członkowskich pracującym poza UE możliwości powrotu, a wybitnym naukowcom z krajów trzecich możliwości osiedlenia się w UE.

## WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

<b>Data przyjęcia</b>	2.12.2008
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+ :           38 - :           1 0 :           1
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Jan Andersson, Edit Bauer, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Luigi Cocilovo, Jean Louis Cottigny, Jan Cremers, Proinsias De Rossa, Harald Ettl, Carlo Fatuzzo, Ilda Figueiredo, Stephen Hughes, Ona Juknevičienė, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Jan Tadeusz Masiel, Maria Matsouka, Juan Andrés Naranjo Escobar, Csaba Óry, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Pier Antonio Panzeri, Rovana Plumb, Bilyana Ilieva Raeva, José Albino Silva Peneda, Jean Spautz, Gabriele Stauner, Ewa Tomaszewska, Anne Van Lancker
<b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>	Petru Filip, Donata Gottardi, Marian Harkin, Magda Kósáné Kovács, Sepp Kusstatscher, Jamila Madeira, Viktória Mohácsi, Anja Weisgerber